8/9-1/2004

18/09-Z
prevádzovaná na
9/10-Z
prevádzovaná

ZMLUVA č. 127/2004

o likvidácii odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisoch o vodách

1. ZMLUVNÉ STRANY

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenkého 50, Košice 042 48
odštepný závod: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
odštepný závod Trebišov
Komenského 1872, Trebišov 075 01
zastúpený: Ing.Michal Leškanič, vedúci OZ
IČO: 36570460 **DRČ:** 0036570460/695
bankové spojenie: PKB a.s. Michalovce
číslo účtu: 4232473016/5600
Obchodný register: Okresného súdu Košice I., Oddiel:Sa, Vložka č.1243/V
telefón: 056/6722693,6722948

Dodávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov
Adresa na doručenie fa: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov
zastúpený: Ing.Pavol Molnár, vedúci
v odborných veciach: Štefan Horváth, technik PSB
IČO: 00805238 **DIČ:** -
bankové spojenie: NBS Bratislava
číslo účtu: 133235882/0720
Obchodný register: -
telefón: 0960550191

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom zmluvy je a) odobratie*, b) preprava*, c) likvidácia* odpadových vôd zo žúmp.

2.2. V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených, resp. na základe povolenia vodohospodárskeho orgánu, odberateľ sa zaväzuje uskutočniť a) odobratie*, b) prepravu*, c) likvidáciu* odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov

3. MNOŽSTVO A KVALITA PRIVÁŽANÝCH ODPADOVÝCH VOD ZO ŽÚMP

3.1. Odpadové vody zo žúmp môžu byť privážané na ČOV v množstve:

max	-	m3/deň
max	200	m3/rok

3.2. Kvalita privážaných odpadových vôd zo žúmp - koncentračné hodnoty:

max BSK5	250	mg/l
max CHSKcr	500	mg/l
max NL	250	mg/l
max RL	-	mg/l
max NEL	3	mg/l
max	-	mg/l
max	-	mg/l
max	-	mg/l

3.3. Ak odpadové vody zo žúmp nespĺňajú požiadavku bodu 3.2., odberateľ ich na likvidaciu neprevezme.

4. SPOSOB KONTROLY MNOŽSTVA A KVALITY ODPADOVÝCH VOD ZO ŽÚMP

4.1. Odpadové vody zo žúmp budú vypúšťané : na ČOV Trebišov

4.2. Vypúšťanie odpadových vôd zo žúmp na určenom mieste je dodávateľ povinný oznámiť obsluhe ČOV.

4.3. Množstvo a kvalita odpadových vôd zo žúmp bude evidovaná na ČOV Trebišov v evidenčnom zázname.

4.4. Odberateľ si vyhradzuje právo na kontrolný rozbor privážaných odpadových vôd zo žúmp . Ak privážané odpadové vody zo žúmp nespĺňajú požiadavku bodu 3.2., kontrolný rozbor bude vykonaný na náklady dodávateľa.

5. CENY

5.1.

a) pri dovoze OV zo žúmp na likvidáciu vozidlami dodávateľa

1 m3 likvidovanej odpadovej vody	23,- Sk bez DPH	(DPH 19 %)

b) pri dovoze OV zo žúmp na likvidáciu vozidlami odberateľa

1 m3 likvidovanej odpadovej vody	-.....Sk bez	DPH (DPH.....%)
cena za 1 ubehnutý kilometer	- .....Sk bez	DPH (DPH.....%)
cena za 15 min.výkonu (odobratie, vypúšťanie)	- .....Sk bez	DPH (DPH.....%)
cena za 15 min.prestoja	- .....Sk bez	DPH (DPH.....%)

6. FAKTURÁCIA A PLATENIE

6.1. Podkladom pre zaplatenie kúpnej ceny je faktúra - daňový doklad.

6.2. Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru - daňový doklad v lehote 60 dní od dňa doručenia.

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ pri omeškaní platby faktúry môže dodávateľovi fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

7. ZOZNAM LÁTOK, KTORÉ NESMÚ BYŤ VYPUSTENÉ DO ČOV

- rádioaktívne a infekčné látky
- látky narúšajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
- horľavé a výbušné látky
- pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny
- soli použité v období zimnej prevádzky (max 300mg/l)
- látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé a otravné

8. OSOBITNÉ USTANOVENIA

8.1. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje k úhrade škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.

9. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na dobu: a/ neurčitú od: 23.01.2004

b/ určitú od: - do: -

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1. Zmluvné strany sú povinné informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonať iba formou dohody zmluvných strán. Takáto dohoda v písomnej forme bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

10.2. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť, ak druhá strana nedodrží alebo poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede.

10.3. Zmluva je uzatvorená v 4 exemplároch (2x dodávateľ, 2x odberateľ)

10.4. Zmluva je uzavretá prejavením súhlasu s celým jej obsahom a podpísaním obidvoma zmluvnými stranami.

VÝCHODOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
odštepný závod TREBIŠOV
- 27 -

Posádková správa budov TREBIŠOV

.....	.....
VVS a.s. OZ Trebišov	**Posádková správa budov Trebišov - VÚ 1254**
Ing.Michal Leškanič, vedúci OZ	Ing.Pavol Molnár, vedúci PSB
V Trebišove, dňa : 23.01.2004	V Trebišove, dňa: 23.01.2004

Dodatok č. 1 k Zmluve č.127/2004

o likvidácii odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov, uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb.Obchodného zákonníka a platných právnych predpisoch o vodách.

Zmluva sa mení v Bode 1 Zmluvné strany, Dodávateľ, odsek zastúpený
Bod 1 Zmluvné strany po zmene znie:

1. Zmluvné strany

Odberateľ: Východoslovenské vodárne a kanalizácie, štátny podnik, Košice
Komenského 50, Košice 042 48
odštepný závod: Východoslovenské vodárne a kanalizácie, štátny podnik, Košice
odštepný závod Trebišov
Komenského 1872, Trebišov 075 01
zastúpený: Ing.Michal Leškanič, riaditeľ OZ
IČO: 156 809 **DRČ:** 156809/695
bankové spojenie: PKB a.s. Michalovce
číslo účtu: 4232473016/5600
Obchodný register: Okresný súd Košice I., Oddiel:Pšn, vložka č.79/V
telefón: 056/6722693,6722948

Dodávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa bodov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov
Adresa pre doručenie faktúr: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa bodov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov
zastúpený: Ing.Ján Lukáč, vedúci PSB
IČO: 020805238
DIČ: -
bankové spojenie: NBS Bratislava
číslo účtu: 133235882/0720
Obchodný register:
číslo telefónu: 0960550191

Ostatné náležitosti zmluvy č. 127/2004 zostávajú v platnosti.

Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

V Trebišove, dňa 01.04.2004

VÝCHODOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
Komenského 1872
Odštepny závod
075 60 TREBIŠOV

.....
VVS a.s. OZ Trebišov
Ing.Michal Leškanič
vedúci OZ

Posádková správa budov TREBIŠOV

.....
Posádková správa budov Trebišov - VÚ 1254
Ing.Ján Lukáč
vedúci PSB

CR - 8/9 - 47/05

Dodatok č. 2 k Zmluve č. 127/2004
o likvidácii odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov uzavretá na základe
zák.č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisoch o vodách

Zmluva sa mení v bode 1 Zmluvné strany

Bod 1 Zmluvné strany po zmene znie:

1.Zmluvné strany

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Trebišov
Komenského 1872, 075 01 Trebišov
zastúpený: Ing.Michal Leškanič, riaditeľ závodu Trebišov
IČO: 36570460
IČ DPH: SK2020063518
bankové spojenie: ČSOB a.s. Košice
číslo účtu: 25527853/7500
Obchodný register: Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1243/V
číslo telefónu: 056/6722693, 6722948

Dodávateľ:
Obchodné meno: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budou Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov
Adresa pre doručenie faktúr: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budou Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov
zastúpený: Ing.Dušan Varmeďa, vedúci PSB
IČO: 020805238
IČ DPH: -
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 700172330/8180
Živnostenský list: -
číslo telefónu: 0960550191

Ostatné náležitosti zmluvy č.127/2004 a jej predchádzajúce dodatky zostávajú v platnosti.
Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
V Trebišove, dňa 03.01.2005

VÝCHODOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. závod TREBIŠOV 07

.....
VVS a.s. závod Trebišov
Ing.Michal Leškanič
riaditeľ závodu

.....
Posádková správa budou Trebišov
Ing.Dušan Varmeďa
vedúci PSB

Kópia súhlasí s originálom. Z - STANKOVÁ Monika

Dodatok č. 3 k Zmluve č. 127/2004
o likvidácii odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka a platných predpisov o vodách

Zmluva sa mení v bode 1 Zmluvné strany

Bod 1 Zmluvné strany znie :

1. **Zmluvné strany**

Odberateľ : Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Trebišov
Komenského 1872, 075 01 Trebišov
zastúpený : Ing. Michal Leškanič, riaditeľ závode Trebišov
IČO : 36570460
IČ DPH : SK 2020063518
bankové spojenie : ČSOB a.s. Košice
číslo účtu : 25527853/7500
Obchodný register : Okresného súdu Košice I, oddiel : Sa, Vložka číslo . 1243/V
číslo telefónu : 056/6722693,6722948

Dodávateľ :
Obchodné meno : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Michalovce, Moyzesová 1
071 01 Michalovce
Adresa pre doručenie faktúr : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Michalovce,
Ul. Užhorodská č. 1 , 071 01 Michalovce
Zastúpený : PhDr. Juraj Rosocháč, riaditeľ PSB
IČO : 30845572
IČ DPH : -
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 700011928/8180
Živnostenský list : -
číslo telefónu : 0960 542 105, 542 107

Ostatné náležitosti zmluvy č. 127/2004 a jej predchádzajúce dodatky zostávajú v platnosti. Tento dodatok je vypracovaný v štyroch výtlačkoch, pričom každá strana obdrží po dva vyhotovenia.

V Michalovciach, dňa : 11.8.2009

VÝCHODOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. závod TREBIŠOV Komenského 1872, 075 01 TREBIŠOV

.....
VVS a.s. závod Trebišov
Ing. Michal Leškanič
riaditeľ závodu

Posádková správa budov Michalovce

.....
Posádková správa budov Michalovce
PhDr. Juraj Rosocháč
riaditeľ PSB

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o znluvu číslo: – 127/2004

.....

Ing. Dušan Dragúň
vedúci organizačného oddelenia